

633675-2026 - Javni razpis

Nemčija – Gradbena dela na tirih – Vergabe von Bauleistungen für das Projekt Ertüchtigung der Gleisinfrasturktur im Chemie- und Industriepark Zeitz – Instandsetzung Einfahrtsbereich

OJ S 178/2026 15/09/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Gradnje

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Infra-Zeitz Servicegesellschaft mbH

E-naslov: infra@industriepark-zeitz.de

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava, ki jo obvladuje lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Gospodarske zadeve

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Vergabe von Bauleistungen für das Projekt Ertüchtigung der Gleisinfrasturktur im Chemie- und Industriepark Zeitz – Instandsetzung Einfahrtsbereich

Opis: Die Infra-Zeitz Servicegesellschaft mbH hat im Rahmen des Strukturstärkungsgesetzes die im Chemiepark vorhandene Gleisinfrasturktur zurückerworben. Diese befindet sich größtenteils in einem desolaten Zustand, sodass in den verschiedenen Abschnitten zeitnah eine bedarfsgerechte Modernisierung erfolgen muss. Im Rahmen der Instandsetzung des Einfahrtsbereich ist die bauliche Umsetzung von Rückbau-, Instandsetzungs- und Wiederherstellungsarbeiten an den Gleisanlagen im Bereich der Strecken 6814 und 6815 sowie des Einfahrtsbereichs des Chemieparks vorgesehen. Weitere Informationen sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Identifikator postopka: cbc94c1f-3c2d-47e1-9627-7e8f478430d4

Vrsta postopka: S pogajanji, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanji

Postopek je pospešen: da

Obrazložitev za pospešen postopek: Aufgrund des hohen Sanierungsbedürfnisses wird das Verfahren als beschleunigtes Verfahren gemäß §17 (3) / (8) VgV durchgeführt.

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45234116 Gradbena dela na tirih

Dodatna klasifikacija (cpv): 45234130 Gradbena dela na balastu, 34941800 Kretniški jezički, 34941200 Železniški tiri

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Hauptstr. 30

Mesto: Elsteraue

Poštna številka: 06729

Podregija države (NUTS): Burgenlandkreis (DEE08)

Država: Nemčija

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: -

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

Čezmejni zakon, ki se uporablja: -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§123 bis 126 GWB. Es können weitere Ausschlussgründe in den Vergabeunterlagen genannt sein.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Vergabe von Bauleistungen für das Projekt Ertüchtigung der Gleisinfrasturktur im Chemie- und Industriepark Zeitz – Instandsetzung Einfahrtsbereich

Opis: Im Rahmen der Instandsetzung des Einfahrtsbereich ist die bauliche Umsetzung von Rückbau-, Instandsetzungs- und Wiederherstellungsarbeiten an den Gleisanlagen im Bereich der Strecken 6814 und 6815 sowie des Einfahrtsbereichs des Chemieparks vorgesehen. Der Leistungsumfang umfasst insbesondere folgende Maßnahmen: - Rückbau der Bestandsweiche W8 der Strecke 6814 einschließlich der Herstellung eines Lückenschlusses von ca. 50 m. - Rückbau der Bestandskreuzungsweiche zwischen den Strecken 6815 und 6814 einschließlich des Rückbaus von ca. 90 m anschließendem Gleisoberbau. - Wiederherstellung einer Gleisverbindung zur Anbindung des Einfahrbereiches an Gleis 1 in veränderter Lage Diese umfasst: o den Einbau der Weiche 1 im Gleis 1 der Strecke 6814, o den Einbau der Weiche 401 im Gleis 50, o die Herstellung des verbindenden Gleises zwischen den Weichen 1 und 401 sowie o den Einbau der Weiche 2 innerhalb dieser Gleisverbindung als Abzweig in das Gleis 2 der Strecke 6814.

Notranji identifikator: Instandsetzung Einfahrtsbereich

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45234116 Gradbena dela na tirih

Dodatna klasifikacija (cpv): 34941800 Kretniški jezički, 45234113 Demontaža tirov, 45234130 Gradbena dela na balastu

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Hauptstr. 30

Mesto: Elsteraue

Poštna številka: 06729

Podregija države (NUTS): Burgenlandkreis (DEE08)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 09/11/2026

Datum zaključka trajanja: 17/05/2027

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Povprečni letni promet

Opis merila za izbor: Durchschnittlicher Jahresumsatz der letzten drei Jahre. Bei Bewerbergemeinschaften sind die Eigenerklärung für jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft einzureichen. Weitere Informationen sind dem Vergabeleitfaden zu entnehmen.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Durchschnittliche Zahl der Beschäftigten (Vollzeitäquivalent) der letzten drei Jahre. Bei Bewerbergemeinschaften sind die Eigenerklärung für jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft einzureichen. Weitere Informationen sind dem Vergabeleitfaden zu entnehmen.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: Das Eignungskriterium "Nachweis der Fachkunde: Erfahrung Gleisbau" ist durch entsprechende Referenzprojekte nachzuweisen. Es sind 3 Referenzen einzureichen. Weitere Informationen sind dem Vergabeleitfaden zu entnehmen.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Die notwendigen Deckungssummen sind dem Vergabeleitfaden zu entnehmen und entsprechend nachzuweisen

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: Es ist ein aktueller Handelsregisterauszug mit dem Teilnahmeantrag abzugeben.

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 3

Največje število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 3

Postopek se bo odvijal v zaporednih stopnjah. Na vsaki stopnji se lahko izločijo nekateri sodelujoči

Kupec si pridržuje pravico, da javno naročilo odda na podlagi prvotnih ponudb brez dodatnih pogajanj

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Opis: Der Bieter/die Bietergemeinschaft mit dem niedrigsten Honorarangebot erhält die volle Punktzahl. Ein fiktives Angebot mit dem 2,0-fachen der niedrigsten geprüften Honorarsumme erhält 0 Punkte. Alle Angebote über dem fiktiven Honorar erhalten ebenfalls 0 Punkte. Weitere Informationen sind dem Vergabelitfaden zu entnehmen.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 50

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Opis: Das Zuschlagskriterium „Realisierung“ wird in weitere Unterkriterien untergliedert und mit insgesamt 50 Punkten, gewertet. Unterkriterien sind Angebotener Fertigstellungstermin (max. 40 Punkte), Organigramm mit Qualifikation/Erfahrung des Schlüsselpersonals (max 5 Punkte) und Personalkonzept im Projektverlauf (max 5Punkte). Weitere Informationen sind dem Vergabelitfaden zu entnehmen.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (točke, točno)

Številka v merilu za oddajo: 50

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av286b4b-eu>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av286b4b-eu>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av286b4b-eu>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 30/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Unterlagen werden gem. §16a EU VOB/A nachgefordert.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Informacije o rokih za revizijo: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Infra-Zeit Servicegesellschaft mbH

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Infra-Zeit Servicegesellschaft mbH

Registrska številka: DE166680427

Poštni naslov: Hauptstraße 30

Mesto: Elsteraue

Poštna številka: 06729

Podregija države (NUTS): Burgenlandkreis (DEE08)

Država: Nemčija

E-naslov: infra@industriepark-zeit.de

Tel.: +49 3441 - 842402

Profil kupca: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av286b4b-eu>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0002

Uradno ime: wpm - ICL GmbH

Registrska številka: DE313343106

Poštni naslov: Schulze-Delitzsch-Straße 38

Mesto: Stuttgart

Poštna številka: 70565

Podregija države (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabe@wpm-icl.com

Tel.: 0711 18429510

Vloge te organizacije:

Izvajalec storitev javnega naročanja

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Registrska številka: t:03455141529
Služba: 1. und 2. Vergabekammer
Poštni naslov: Ernst-Kamieth-Straße 2
Mesto: Halle (Saale)
Poštna številka: 06112
Podregija države (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)
Država: Nemčija
E-naslov: vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de
Tel.: 03455141529
Vloge te organizacije:
Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0004

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53119
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija
E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Tel.: +49228996100
Vloge te organizacije:
TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: c9a80a41-ebea-4960-a586-6b9fdef01872 - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16
Datum pošiljanja obvestila: 14/09/2026 12:38:11 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina
Številka objave obvestila: 633675-2026
Številka izdaje UL S: 178/2026
Datum objave: 15/09/2026